

よ
よく読んでください

入学式：おこさんが中ちゅうが学校がっこうに入きよることを許い可わいし、お祝しをする式しきです。
この日は保ひ護ほ者ごも一いっ緒しょに学が校っへ来きていただき、子こども達たちの
入に学ゆうを祝いわいます。小しょう学が校っとは違ちがって勉べん強きやうの仕しかたも変かわります。
学が校っ生せ活かつについせての説せ明めいもああります。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま
保護者 様

ちゅうがっこうちやう
中学校長

入学式のお知らせ

おこさまの中ちゅうが学が校っご入に学ゆうおめおめめででととううごござざいいます。次つぎののととおおり入に学ゆう式しきをを行おこないます。
保ほ護ご者しゃのの皆みなささままも一いっ緒しょににご出しゅ席つせきくくだださい。

1. 日 時： _____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分

2. 場 所： _____ 学が校っ

3. 日 程： _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分 受うけけつけ

_____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分 入に学ゆう式しき

_____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分 各かく教きやう室しつで 先せん生せいの説せ明めいなど

_____ 時 _____ 分 下げ校こう (学が校っかかええる)

4. 持もち物もの： 生せい徒と本ほん人にんは... 筆ひ記き用よう具ぐ 上う靴ぐつ / 上う履わき

保ほ護ご者しゃは... 入に学ゆう通つう知ち書しょ 上う靴ぐつ / 上う履わき (スリッパ)

教き材ざい費ひなど (約 _____ 円)

其た他た (_____)

5. 其た他た： ・必かなず、受う付けのじ間かんままででに学が校っへ おいいででくくだださい。

・校こう内ないには、駐ちゅう車しゃ場じやうがありませんのので、お車くるまでの来らい校こうは 小えん遠ん慮りょくくだださい。

・生せい徒と本ほん人にんが、病び気きななどで欠け席せきするするる場ばあいは、必かなず前まももつつて学が校っへ 連れん絡らくしてくくだださい。

連れん絡らく先さき： _____ 学が校っ (TEL: _____)

Basahing mabuti.

Seremonya ng pagpasok (にゅうがくしき):

Papayagan ang inyong anak na pumasok sa junior high school at ipagdiriwang ang pagpasok. Darating din ang guardian sa araw na ito at makidiriwang ng pagpasok sa paaralan ng mga bata. Babaguhin din ang pamamaraan ng pag-aaral, hindi katulad sa elementary school. Ipapaliwanag din ang pamumuhay sa paaralan.

Taon _____ Buwan _____ Petsa _____
西曆年 月 日

Sa mga guardian,

Prinsipal ng _____ Junior High School
学校名 (中学校)

Paunawa Ukol sa Seremonya ng Pagpasok

Maligayang bati sa pagpasok ng inyong anak sa junior high school. Gagawin ang seremonya ng pagpasok katulad ng sumusunod. Dumalo po kayo.

1. Petsa at Oras: Buwan _____ Petsa _____ (Araw _____), Mula _____ : _____ Hanggang _____ : _____
月 日

2. Lugar: _____ School

3. Talaan: Mula _____ : _____ Hanggang _____ : _____ Reception
Mula _____ : _____ Hanggang _____ : _____ Seremonya ng pagpasok
Mula _____ : _____ Hanggang _____ : _____ Pagpapaliwanag ng guro sa bawat klase atbp
_____ : _____ Uwian

4. Mga Dadalhin: Mag-aaral mismo Kagamitan sa pagsulat Sapatos panloob
Guardian Paunawa ng pagpasok sa paaralan Sapatos panloob (Tsinelas)
 Bayad sa materyales ng pag-aaral atbp (mga yen)
 Iba pa ()

5. Iba pa: *Dumating lamang po sa paaralan bago magsimula ang reception.
*Walang paradahan sa paaralan. Huwag po kayong pumunta sa paaralan ng nakakotse.
*Kung liliban ang mag-aaral mismo dahil sa sakit atbp, ipaalam po lamang sa paaralan bago dumating ang araw na ito.

Kontakin: _____ School (Tel: _____)